

Memorándum de entendimiento entre la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el Gobierno del Perú sobre Cooperación en el Desarrollo e Implementación de Programas Exhaustivos para la Promoción y Protección de los Derechos Humanos

Considerando que el incremento de la cooperación internacional en el campo de los derechos humanos es esencial para el cumplimiento pleno de los propósitos de las Naciones Unidas;

Recordando que por resolución AG 926 (X) 141, del 14 de diciembre de 1955, la Asamblea General estableció el programa de las Naciones Unidas de servicios de asistencia y cooperación técnica en el campo de los derechos humanos, a través del cual el Secretario General de las Naciones Unidas recibió la autorización de proporcionar diversos tipos de asistencia en el campo de los derechos humanos, a solicitud de los gobiernos;

Considerando que la promoción de los derechos humanos y el fortalecimiento de las instituciones democráticas es una prioridad para el gobierno peruano;

Que, en este contexto, el gobierno del Perú invitó a la Alta Comisionada para los Derechos Humanos a realizar una visita oficial al Perú entre el 3 y el 5 de julio de 2002;

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (desde ahora ACNUDH) y el gobierno del Perú (desde ahora el Gobierno) han acordado mutuamente lo siguiente:

Artículo I

El Gobierno y la ACNUDH continuarán colaborando en el desarrollo e implementación de programas de cooperación técnica teniendo como referencia las prioridades establecidas en la estrategia de la ACNUDH para América Latina y el Caribe, el Marco de Quito para la Cooperación técnica hacia América Latina y el Caribe así como la Declaración y el Programa de Acción de Durban.

Artículo II

El Gobierno y la ACNUDH acuerdan, de conformidad con dichos programas, facilitar la organización de actividades regionales y subregionales de seguimiento a la Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia, entre otras actividades.

En testimonio de lo anterior, los abajo firmantes, representantes de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos y del Gobierno del Perú, respectivamente, firman el presente memorándum.

Hecho en dos originales en inglés y español, en Lima, Perú, el 3 de julio de 2002.



Por el Gobierno del Perú



Por la Oficina del Alto Comisionado
para los Derechos Humanos

Memorandum of Intent Between The United Nations High Commissioner for Human Rights and The Government of Peru on the Mutual Agreement to Cooperate in the Development and Implementation of Comprehensive Programmes for the Promotion and Protection of Human Rights in Peru

WHEREAS enhancement of international cooperation in the field of human rights is essential for the full achievement of the purposes of the United Nations;

WHEREAS pursuant to the United Nations General Assembly resolution 48/141 of 20 December 1993, the High Commissioner for Human Rights has been mandated to pursue dialogue and to promote cooperation with Member States in the promotion and protection of human rights;

WHEREAS pursuant to United Nations General Assembly resolution 926 (X) of 14 December 1955, the General Assembly established the United Nations programme of advisory services and technical cooperation in the field of human rights, whereby the United Nations Secretary General has been authorized to provide, at the request of Governments, various forms of assistance in the field of human rights;

WHEREAS the promotion of human rights and strengthening of democratic institutions is a priority for the Peruvian Government;

WHEREAS, in this context, the Government of Peru has invited the High Commissioner for Human Rights to make an official visit to Peru from 3 to 5 July 2002;

NOW THEREFORE the United Nations High Commissioner for Human Rights (hereinafter referred to as the HCHR) and the Government of Peru (hereinafter referred to as the Government) have mutually agreed on the following:

Article I

The Government and HCHR shall continue their cooperation in the development and implementation of programmes of technical cooperation taking into account the priorities outlined in OHCHR's strategy for the Latin American and Caribbean Region as well as the Quito Framework for Technical Cooperation for the Latin American and Caribbean Region and the Durban Declaration and Programme of Action.

Article II

The Government and OHCHR agree to continue their cooperation including by facilitating the organization of regional and sub-regional activities as an aspect of the follow-up to the World Conference Against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance.

IN WITNESS THEREOF the undersigned, representatives of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and the Government of Peru, respectively, sign the present Memorandum.

Done in duplicate in the English language at Lima, Peru, on this 3rd day of July 2002.



For the Government of the Peru



For the United Nations High
Commissioner for Human Rights